



## CERTIFICACIÓN DE PROCESO PROCESS CERTIFICATION

**Proceso:** **THREAD ROLLING PROCESS**  
Process:

**Referencia de Certificación:** **AM-SUB-022-16**  
Qualification Reference:

**Empresa:** **LAPEYRA**  
Company: Pol. Ind. Erisono, 3  
20600 Eibar, Gipuzkoa  
España

**Especificación de Proceso:** **ISO-5855** **Revisión:** **"3" 15-10-99**  
Process specification(PSWI): **AS8879** Revision: **"D" 08-2004**

**Especificación de Certificación:** **CASA-1400** **Revisión:** **"2" 23-07-15**  
Certification specification: **CASA-1319** Revision: **"4" 25-02-14**

**Instalaciones certificadas:** **See page No. 2.**  
Certified facilities:

**Observaciones:** **See page No. 2.**  
Remarks:

**Limitaciones:** **Limited to the following material: Stainless "PH" steels**  
Limitations:

**Desviaciones aceptadas:** **N/A** **Validez:** **IAW/ CASA-1400**  
Accepted deviations: Validity:

**Fecha de Certificación:** **09-02-2005** **Auditorías:** **IAW/ CASA-1400**  
Certification date: Audits:

**Fecha de Revisión** **20-10-2015** **Personal:** **IAW/ CASA-1400**  
**Certificación:** Personnel:  
Revision date:

	Nombre / Name	Firma / Signature	Fecha / Date
<b>Realizada</b> Prepared	<b>Francisco José del Valle Villarán</b> Special Processes (TAQQP) Military Aircraft AIRBUS DEFENCE AND SPACE		18/04/16
<b>Aprobada</b> Approved	<b>Antonio Saldaña Sage</b> HO Certifications- Approvals &Processes (TAQQ) Military Aircraft AIRBUS DEFENCE AND SPACE		20/5/20K
<b>V.ºB.º.</b>	<b>Antonio Padín Alcorlo</b> HO Quality (TAQ) Military Aircraft AIRBUS DEFENCE AND SPACE		23/5/16

La certificación del proceso deberá ser mantenida, salvo indicación expresa, por el subcontratista conforme al último estado de revisión de la normativa aplicable.  
The process certification shall be maintained, by supplier, according to the last issue of applicable documentation, unless otherwise indicated.

DESIGNACIÓN DESIGNATION	IDENTIFICACIÓN IDENTIFICATION	OBJETO OBJECT	OBSERVACIONES REMARKS
• INFORME DE CERTIFICACIÓN INDUSTRIAL QUALIFICATION REPORT (IQTR)	IQTR: DOSSIER DE RECERTIFICACIÓN DEL PROCESO DE ROSCADO POR LAMINACIÓN s/CASA-1319 (Ed.4 de fecha 20/10/15)		
• INSTALACIONES CERTIFICADAS QUALIFIED FACILITIES	See facilities and equipment in Qualification Report (IQTR) No.: DOSSIER DE RECERTIFICACIÓN DEL PROCESO DE ROSCADO POR LAMINACIÓN s/CASA-1319 (Ed.4 de fecha 20/10/15)		
• PERSONAL CERTIFICADO QUALIFIED PERSONNEL	See Qualification Report (IQTR) No.: DOSSIER DE RECERTIFICACIÓN DEL PROCESO DE ROSCADO POR LAMINACIÓN s/CASA-1319 (Ed.4 de fecha 20/10/15)		
• DESVIACIONES DEVIATIONS	N/A		
• APROBACIÓN PRELIMINAR PRELIMINAR APPROVAL	N/A		
• AUDITORÍA DE CERTIFICACIÓN QUALIFICATION AUDIT	2014-TAQO-0094 (16/12/14).		
• OBSERVACIONES REMARKS	Initial Certification without reference		
<div style="border: 2px solid blue; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p><b>NOTE 1:</b></p> <p><b>The Qualification Dossier (IQTR) has to be maintained by supplier as process owner.</b></p> </div>			

**0. INDICE DE REVISIONES / INDEX OF REVISIONS.**

**0.1 REVISIONES REALIZADAS / REVISIONS LOG**

Rev.	Fecha/Dat	Pág. Revisada / Revised
<b>Firma Preparada / Signature Prepared</b>		<b>Firma Aprobado / Signature Approval</b>

<b>0</b>	20/10/2015	Pag. 1, 2 and 3. Reviewed coversheet due to general revision of the process
Francisco J. del Valle Villarán 		Norberto Roiz Lafuente 




